

Umzug von NSK Europe:

## Neue Hauptgeschäftsstelle in Eschborn



Der neue NSK-Hauptsitz in Eschborn.

Am 17. März ist es endlich soweit – die NSK Europe GmbH bezieht ihre neue Europazentrale in Eschborn. Seit der Gründung der deutschen Niederlassung 2003 reichten die alten Räumlichkeiten in Frankfurt am Main für das ständig wachsende Unternehmen nicht mehr aus. Um zukünftig den deutschen und europäischen Markt noch besser versorgen zu können, begann man im Mai 2007 mit dem Bau der neuen Europazentrale.

Das neue Firmengebäude besticht durch modernste Ausstattung sowie durch die zentrale und attraktive Lage nahe Frankfurt und dem Flughafen. Doch NSK stellte noch höhere Ansprüche an Leistungen und Qualität, die das neue European Central Stock Center (ECSC) nun erfüllen wird: es verfügt über ein größeres Lager, den logistischen Hintergrund und die technischen Vertriebsmöglichkeiten, um alle europäischen Kunden und NSK-Filialen zu versorgen und damit das wichtigste Service- und Vertriebszentrum in Europa zu sein. Damit optimiert NSK sein globales Netzwerk, das bereits in mehr als 120 Ländern vertreten ist. Mit dem Bau des neuen ECSC hat sich die NSK Europe GmbH damit nicht nur räumlich verändert, sondern den Weg in eine noch erfolgreichere Zukunft angetreten.

Die neuen Kontaktdaten sind:

NSK Europe GmbH, Elly-Beinhorn-Str. 8,  
65760 Eschborn, Tel.: 0 61 96/7 76 06-0,  
Fax: 0 61 96/7 76 06-29  
[www.nsk-europe.de](http://www.nsk-europe.de)

CATTANI Deutschland mit neuem Firmensitz:

## Leistungsfähig und modern

Nach Inhaberwechsel Anfang 2007 ist das Unternehmen CATTANI Deutschland inzwischen in den 10 km südlich von Cuxhaven gelegenen Nordsee-Ferienort Nordholz umgezogen. Hier präsentiert sich CATTANI Deutschland, die Werksvertretung des bedeutenden Herstellers CATTANI aus Parma (Italien), in bester Verfassung. Das strikt fachhandelsorientierte Unternehmen zeichnet sich durch guten bundesweiten Service und kurze Lieferzeiten aus. Das große Produktsortiment reicht von unterschiedlichen leistungsstarken Dentalkompressoren, Absauganlagen, Wasserringpumpen, Amalgamabscheidern, Schlauchablagen bis zu einem umfangreichen Zubehörprogramm und speziellen Produkten für die Reinigung und Desinfektion. Kunden profitieren dabei von der hohen Qualität der Produkte zu attraktiven Preisen. Die seit Jahren bekannten hochwertigen Kompressoren von CATTANI haben das Unternehmen weltweit bekannt gemacht. Der kleinste Kompressor der Welt wurde von CATTANI

eigens für die NASA und das Space Shuttle entwickelt.

Der neue Unternehmenssitz von CATTANI Deutschland ist mit modernen Verwaltungsräumlichkeiten und natürlich einem umfassenden Lager ausgestattet. Zusätzlich wurde am Standort Nordholz ein Schulungsbereich für die technische Ausbildung der Vertriebspartner integriert. Der technische Service von CATTANI ist bundesweit im Einsatz. Natürlich besteht auch weiterhin die Möglichkeit, Vor-Ort-Präsentationen in Praxis und Labor in Anspruch zu nehmen. Der derzeitige „Renner“ unter den CATTANI-Produkten ist der flexible Turbo-Smart. Hierbei handelt es sich um eine platzsparende, kompakte und leistungsstarke Absauganlage – mit 1.400 bis 1.700 l Luftdurchsatz pro Minute und integriertem Amalgamabscheider.

CATTANI Deutschland GmbH & Co. KG  
Tel.: 0 47 41/1 81 98-0  
[www.cattani.de](http://www.cattani.de)



## kurz im fokus

### Jubiläum bei der VITA Zahnfabrik

Die Kompetenz der VITA Zahnfabrik auf dem Gebiet der Bestimmung und Reproduktion von Zahnfarben ist international anerkannt: In vier von fünf Fällen kommen VITA Farben bei der Fertigung von Zahnersatz zum Einsatz. VITA Zahnfabrik bedankt sich hierfür bei Zahntechnikern, Zahnärzten, Geschäftspartnern und Mitarbeitern. Bereits die Entwicklung des VITA SYSTEMS 3D-MASTER folgte dem Anspruch, dass ein internationaler Standard global zu Effizienzsteigerung und einer weltweiten Verständigung führt – bei der Farbnahme, der Farbkommunikation, Farbproduktion und Farbkontrolle. Die Jubiläums-Internetseite [www.10years3D-Master.com](http://www.10years3D-Master.com) präsentiert täglich neue spannende Aktionen, Informationen, Quiz, Gewinne und den Meinungs austausch zum Gegensatzpaar Individualität vs. Standard. Beim VITA SYSTEM 3D-MASTER-Quiz haben Sie die Chance, in jedem Monat wechselnde Preise zu gewinnen. [www.10years3D-Master.com](http://www.10years3D-Master.com)

### Neuer Vertriebsleiter bei Heraeus

Im Rahmen der strategischen Neuausrichtung hat das Hanauer Unternehmen Heraeus Kulzer seinen Vertrieb im Laborgeschäft weiter ausgebaut. Neuer verantwortlicher Vertriebsleiter für den Geschäftsbereich Prosthetics in Deutschland, Österreich und der Schweiz ist seit 1. November 2007 Jörg Scheffler. Zuvor hatte Scheffler bei Procter & Gamble sieben Jahre die Marketing- und Vertriebsverantwortung für den Geschäftsbereich Oral-B Profession inne. Der Diplom-Kaufmann setzt mit Heraeus bewusst auf Expansion: „Wir glauben, dass wir heute und in Zukunft als Systemanbieter bestens aufgestellt sind für die Herausforderungen des Marktes. Dabei sehen wir uns als der führende Partner und Problemlöser der Dentallabore in Deutschland. Die langjährige, zuverlässige und vertrauensvolle Zusammenarbeit mit unseren Kunden wird konsequent weiter ausgebaut – mit bestehenden als auch mit innovativen und neuen Produkten.“ [www.heraeus-kulzer.com](http://www.heraeus-kulzer.com)